

# Ortsnachrichten

Gompitz – Altfranken – Mobschatz

Ausgabe August 2015



Gompitz  
Ockerwitz  
Pennrich  
Roitzsch  
Steinbach  
Unkersdorf  
Zöllmen



Altfranken



Alt-Leuteritz  
Brabschütz  
Merbitz  
Mobschatz  
Podemus  
Rennersdorf



Informationen der Verwaltung.....	3
Nachrichten aus Gompitz.....	4
Nachrichten aus Altfranken.....	6
Nachrichten aus Mobschatz.....	7
Termine und Veranstaltungen.....	12
Kirchennachrichten .....	15
Heimatseite.....	17

## Verwaltungsstelle Gompitz/Altfranken

### Sitz und Sprechzeiten:

Altnossener Str. 46a, 01156 Dresden  
Tel. Gompitz: 0351 4139232, Tel. Altfranken: 0351 5006218  
Fax: 0351 4139236

E-Mail: ortschaft-gompitz@dresden.de

Mo. und Fr. 08:00 - 12:00 Uhr  
Di. und Do. 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
Mi. geschlossen

## Ortschaftsbüro Mobschatz

### Sitz und Sprechzeiten in Gompitz:

Altnossener Str. 46a, 01156 Dresden  
Tel.: 0351 5006220, Fax: 0351 4139236

E-Mail: ortschaft-mobschatz@dresden.de

Mo., Di., Fr. 09:00 - 12:00 Uhr  
Do. 09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr  
Mi. geschlossen

### Sitz und Sprechzeiten in Mobschatz:

Am Tummelsgrund 7b, 01156 Dresden  
Tel.: 0351 4538631, Fax: 0351 4538633

E-Mail: ortschaft-mobschatz@dresden.de

Di. 14:00 - 18:00 Uhr

## - Einwohnermeldeamt, Wohngeld/Soziales

### Sitz und Sprechzeiten: Verwaltungsstelle Cossebaude,

Tel.: 0351 4887935, 0351 4887936

Di. und Do. 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr  
Fr. 08:00 - 12:00 Uhr

## - Ordnung und Sicherheit

Sitz: Verwaltungsstelle Cossebaude, Tel.: 0351 4887934

## Annahme von Grünschnitt

- auf dem Bauhof Gompitz im OT Pennrich, Altnossener Str. 46: ganztägig freitags: 13:00 - 14:00 Uhr  
1. April - 31. Oktober montags: 16:00 - 18:00 Uhr
- auf dem Bauhof-Lagerplatz im OT Brabschütz, Zum Schwarm: 1. März - 30. November jeden 1. und 3. Sonntag im Monat: 09:00 - 11:00 Uhr

### Gebühren:

- bis zu 1 cbm -> jeweils 0,50 Euro pro 0,2 cbm
- mehr als 1 cbm -> jeweils 2,75 Euro pro angefangenen cbm

## Abfallentsorgung im August

	Restabfall	Gelber Sack	Bioabfall	Städtische Blaue Tonne
<b>Altfranken</b>	14-tägig** am: <b>05./19.</b> aller 4 Wochen** am: <b>19. oder 05.</b>	<b>14./28.</b>	<b>04./11./18./25.</b>	<b>06./20.</b>
<b>Alt-Leuteritz</b>	<b>06./20.</b>	<b>12./26.</b>		<b>07./21.</b>
<b>Brabschütz</b>	<b>06./20.</b>	<b>06./20.</b>		<b>07./21.</b>
<b>Gompitz</b>	<b>13./27.</b>	<b>06./20.</b>		<b>06./20.</b>
<b>Merbitz</b>	<b>06./20.</b>	<b>14./28.</b>		<b>07./21.</b>
<b>Mobschatz</b>	<b>06./20.</b>	<b>14./28.</b>		<b>07./21.</b>
<b>Ockerwitz</b>	<b>06./20.</b>	<b>14./28.</b>		<b>06./20.</b>
<b>Pennrich</b>	<b>13./27.</b>	<b>06./20.</b>		<b>06./20.</b> (außer Zum Schmiedeberg***)
<b>Podemus</b>	<b>06./20.</b>	<b>14./28.</b>	<b>05./12./19./26.</b>	<b>07./21.</b>
<b>Rennerdorf</b>	<b>13./27.</b>	<b>06./20.</b>		<b>07./21.</b>
<b>Roitzsch</b>	<b>06./20.</b>	<b>14./28.</b>		<b>06./20.</b>
<b>Steinbach</b>	<b>13./27.</b>	<b>06./20.</b>		<b>06./20.</b>
<b>Unkersdorf</b>	<b>13./27.</b>	<b>06./20.</b>		<b>06./20.</b>
<b>Zöllmen</b>	<b>13./27.</b>	<b>06./20.</b>		<b>06./20.</b>

\* Verschiebung wegen Feiertag

\*\* Auskunft zum Abfuhrhythmus im Themenstadtplan unter [www.dresden.de](http://www.dresden.de) bzw. am Abfall-Info-Telefon unter 0351 4889633

\*\*\* Zum Schmiedeberg am: **03./10./17./24./31.**

### zuständige Entsorgungsunternehmen:

Restabfall und Bioabfall in den Ortschaften Gompitz und Mobschatz: Becker Umweltdienste GmbH, Tel.: 0351 644000

Restabfall und Bioabfall in der Ortschaft Altfranken: Stadtreinigung Dresden GmbH, Tel.: 0351 4455116

Gelber Sack in allen Ortschaften: Stratmann Entsorgung GmbH, Tel.: 0351 885950

Städtische Blaue Tonne in allen Ortschaften: Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG, Tel.: 0800 563214789

Die nächste Ausgabe erscheint am

**Samstag, dem 29. August 2015**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist

**Mittwoch, der 19. August 2015**

**Behördenrufnummer, Tel.: 115**

**Polizei, Tel.: 110**

**Feuerwehr und Rettungsdienst, Tel.: 112**

**Polizeirevier Cotta,**

Julius-Vahlteich-Str. 2, 01159 Dresden, Tel.: 0351 41408-0

**Bürgerpolizist Herr Peter,**

Sprechzeiten in der Verwaltungsstelle Cossebaude, Dresdner Str. 3, 01156 Dresden: Di., 15 - 17 Uhr

## Störungsmeldungen:

### Öffentliche Beleuchtung

RB Zentrale Technische Dienstleistungen, Tel.: 0351 4881555

### Erdgas

DREWAG NETZ GmbH, Tel.: 0351 205853333

### Strom

DREWAG NETZ GmbH, Tel.: 0351 205858686

### Wasser

DREWAG NETZ GmbH, Tel.: 0351 205852222

### Abwasser

Stadtentwässerung Dresden GmbH, Tel.: 0351 8400866

### Telefon

Dt. Telekom AG, Tel.: 0800 3302000 oder: [www.telekom.de](http://www.telekom.de)

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel.: 0351 19292**

Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche, Auskunft über diensthabende Praxen im Rahmen des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes, Allgemeinärztliche-/Kinderärztliche-/Chirurgische-/Augenärztliche-/HNO-ärztliche Bereitschaftspraxis, Telefonische Beratungen  
**Giftnotruf, Tel.: 0361 730730**

**Apothekennotdienst, Tel.: 0351 11500**

**Arztpraxis Dr. med. Ina Funke, Tel.: 0351 4116914, OT Pennrich, Podemuser Str. 15**

**Zahnarztpraxis Ariane Forker und Eric Forker,**

Tel.: 0351 4116509, OT Pennrich, Oskar-Maune-Str. 2

**Zahnarztpraxis Dipl.-Stom. Marlies Kuntze,**

Tel.: 035204 394966, OT Unkersdorf, Teichweg 12

**Zahnarztpraxis Dipl.-Stom. Elisabeth Pönisch und Dr. med. dent. Roman Pönisch,**

Tel.: 0351 4129323, OT Altfranken, Otto-Harzer-Str. 30

**Praxis f. Sport-Physiotherapie und Osteopathie Uta Sanner,**

Tel.: 0351 4275311, OT Ockerwitz, Ockerwitzer Ring 22

**Psychologische Praxis Dr. Dipl.-Psych. Petrica Seidl,**

Tel.: 0351 4223802, OT Ockerwitz, Zschonerblick 11

**Privatpraxis Orthopädie u. Sportmedizin Dr. med. Axel Klein,**

Tel.: 0351 41774599, OT Pennrich, Oskar-Maune-Str. 6

**Tierarztpraxis H. Bothe, Tel.: 0351 4178972,**

0173 9417381, OT Pennrich, Altnossener Str. 48

## Deutsche Postfiliale

- im Blumengeschäft D. Geißler, OT Gompitz,

Kesselsdorfer Str. 326, 01156 Dresden, Tel.: 0351 4116672

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Do. 08:00 - 18:30 Uhr  
Fr. 08:00 - 19:00 Uhr  
Sa. 08:00 - 17:00 Uhr

- im Lebensmittelgeschäft S. Paul, OT Mobschatz, Elbhagstr. 10, 01156 Dresden, Tel.: 0351 4537506

**Öffnungszeiten:**  
Mo. 15:00 - 17:00 Uhr  
Di. - Fr. 08:30 - 13:00 Uhr  
u. 14:30 - 18:00 Uhr  
Sa. 07:00 - 11:00 Uhr

## Informationsblatt der Ortschaften Gompitz, Altfranken, Mobschatz

Auflage: 3250 Stück  
Herausgeber: Ortschaften Gompitz, Altfranken, Mobschatz  
Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, Elster, An den Steinenden 10, Tel. 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Herzberg, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortschaft Gompitz, Altfranken, Mobschatz  
Veröffentlichungen geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers wieder. Für unverlangt eingesandte Textbeiträge, Bilder und Datenträger wird keine Gewähr übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Der Herausgeber behält sich vor, Einsendungen zu kürzen. Für den Inhalt der veröffentlichten Beiträge und Bildmaterialien, die mit Namen oder Initialen gekennzeichnet sind, übernimmt der Herausgeber keine Haftung.

Einzelnummern sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelheft gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE**  
**ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN**  
**PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN**  
**BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER**  
**BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN**

**Fragen zur Werbung?**

**(01 73) 5 61 72 27**

**Ihr Medienberater**

**Jens Böhme**

berät Sie gern.

**(03 51) 2 67 31 56**

[jens.boehme@wittich-herzberg.de](mailto:jens.boehme@wittich-herzberg.de)



Das Sachgebiet Meldestelle/Soziale Angelegenheiten in Cossebaude bleibt vom **22.07. bis 07.08.2015** geschlossen.

Die bereits beantragten Personalausweise, Reisepässe und Kinderreisepässe können in dieser Zeit im Bürgerbüro Cotta, Lübecker Str. 121, 01157 Dresden abgeholt werden.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an:

- **Bürgerbüro Cotta**, Lübecker Str. 121, 01157 Dresden, Tel: 0351 4885690, Sprechzeiten: Dienstag + Donnerstag 8 - 18 Uhr, Mittwoch + Freitag 8 - 14 Uhr
- **Zentrales Bürgerbüro Altstadt**, Theaterstr. 11, 01067 Dresden, Tel: 0351 4886070, Sprechzeiten: Montag + Dienstag + Donnerstag + Freitag 8 - 20 Uhr, Mittwoch 8 - 14 Uhr, Samstag 8 - 13 Uhr

## Bitte beachten!

Bei der Beantragung von Personalausweis, Reisepass oder Kinderreisepass ist immer die Geburtsurkunde, oder wenn vorhanden die Eheurkunde, im Original vorzulegen.

Die **Annahmestelle für Baum- und Grünschnitt** im **OT Brabschütz**, Bauhof-Lagerplatz Zum Schwarm ist wie gewohnt am 1. und 3. Samstag, also am 1. August und 15. August, und **zusätzlich am 29. August 2015 geöffnet**.

Es können Baum-, Hecken-, Rasenschnitt oder Laub abgegeben werden. Äste und Stämme dürfen nicht länger als 1 m sein.

Für die Grünschnittabgabe

- bis zu 1 cbm ist eine Gebühr von jeweils 0,50 Euro pro 0,2 cbm
- in Mengen von mehr als 1 cbm ist eine Gebühr von jeweils 2,75 Euro pro angefangenen cbm

bei den Bauhofmitarbeitern zu entrichten.



Das Programm der **Volkshochschule Dresden e. V.** für Herbst/Winter 2015/16 ist in der Verwaltungsstelle Gompitz und im Ortschaftsbüro Mobschatz kostenlos erhältlich.

Anzeige

## Vorankündigung Sperrung Mühlbrücke

Wir informieren Sie, dass Instandsetzungsarbeiten an der Brücke in Zöllmen über den Zschonerbach notwendig sind.

Es ist davon auszugehen, dass im Zeitraum der Brückenbauarbeiten mit einer Vollsperrung zu rechnen sein wird. Aufgrund der örtlichen Gegebenheiten wird nur eine großräumige Umleitung möglich sein. Wir bitten Sie um Verständnis, dass wir Ihnen noch keinen genauen Zeitraum für die Arbeiten mitteilen können, bis zum Redaktionsschluss stand dieser nicht fest. Bitte achten Sie auf die Beschilderungen und planen Sie mehr Zeit für den Fahrtweg ein.

## Aus dem Dresdner Amtsblatt

veröffentlicht in der Ausgabe 26/2015 vom 25.06.2015:

- **Jugendliche können kostenlos Bibliotheken nutzen** – Städtische Bibliotheken Dresden führen zum 1. Juli neue Benutzverordnung ein
- **Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Landeshauptstadt Dresden**, vom 4. September 2014
- **Satzung der Landeshauptstadt Dresden über die Erhebung von Entgelten für die Durchführung des qualifizierten Krankentransportes mit einem Intensivtransportwagen (Entgeltsatzung ITW)**, vom 18. Juni 2015

veröffentlicht in der Ausgabe 27/2015 vom 02.07.2015:

- **Elternbeiträge für Kita ab 1. September**

**Die vollständigen Texte sind im Dresdner Amtsblatt nachzulesen.**

Anzeige

## Ortschaftsratssitzung Gompitz

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet am Montag, **7. September 2015**, um 19:30 Uhr im Gemeindezentrum Gompitz, Altnossener Str. 46 a statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem aktuellen Aushang in den Schaukästen.

## Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Gompitz am 06.07.2015

### Beschluss V-GP0041 / 15

„Stellungnahme zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 697, Dresden-Pennrich, Wohnbebauung Pennricher Ring (Beschleunigtes Verfahren, Vorentwurf)“

Der Ortschaftsrat Gompitz nimmt die Unterlagen zur Kenntnis und fordert, dass die Festsetzungen des vorhandenen Wohngebietes Pennricher Ring für das neue Wohngebiet übernommen werden. Die künftigen Wohngebäude müssen sich an die vorhandene Wohnbebauung Pennricher Ring anpassen und einfügen.

### Beschluss V-GP0042 / 15

Der Ortschaftsrat Gompitz erkennt im Jahr 2016 keinen regionalen Anlass für eine Öffnung von Verkaufsstellen an Sonntagen im Gebiet der Ortschaft Gompitz gemäß § 8 Abs. 2 SächsLadÖffG.

### Beschluss V-GP0043 / 15

Der Ortschaftsrat Gompitz beschließt, aus der Investitionspauschale 2015 des Ortschaftsrates Gompitz Finanzmittel in Höhe von 14.240 Euro zweckgebunden dem Straßen- und Tiefbauamt für Maßnahmen an Gehwegen und Straßen im Ortschaftsgebiet im Durchführungszeitraum 2015 bereitzustellen. Vorerst sollen mit den Finanzmitteln diese beiden Maßnahmen realisiert werden: Umgestaltung der Zufahrt Parkplatz Verwaltungsstelle Gompitz, Tiefbauarbeiten für die öffentliche Beleuchtung des Parkplatzes Pennricher Park.

### Beschluss V-GP0044 / 15

Der Ortschaftsrat Gompitz beschließt, dem Seniorenverein Gompitz e. V. eine Zuwendung aus dem Verfügungsfonds des Ortschaftsrates in Höhe von 190,00 Euro für das Herbstfest des Seniorenvereins am 16.09.2015 bereitzustellen.

### Beschluss V-GP0045 / 15

Der Ortschaftsrat Gompitz fordert die Dresdner Verkehrsbetriebe AG und das Straßen- und Tiefbauamt auf, eine Umgestaltung der Fahrbahn und des Haltestellenbereiches am Buswendeplatz Ockerwitz vorzunehmen. Der Ortschaftsrat ist mit Beginn der Planung mit einzubeziehen.

Begründung: Der Buswendeplatz muss dringend erneuert/umgestaltet werden, weil er in einem sehr schlechten baulichen Zustand ist und von dem Schlackepflaster eine Gefährdung ausgeht.

## Zwei Höhepunkte auf der Reitanlage Gompitz



Der Reitverein Gompitz e. V. sieht gleich zwei großen Veranstaltungen entgegen. Vom **14. bis 16. August** steht alles im Zeichen des großen Dressursports. Der Dresdner Grand Prix konnte in den vergangenen Jahren bereits zahlreiche Topstars begrüßen, darunter die erfolgreichen Olympiateilnehmerinnen Heike Kemmer und Dorothee Schneider. Auch in diesem Jahr haben sich bereits hochkarätige Namen angesagt. Insgesamt neun Prüfungen der schweren Klasse sowie eine FEI - Jugendtour stehen auf dem Programm.

Zwei Wochen später, am **30. August**, stehen die Sächsischen Quadrillenmeisterschaften ins Haus. Jeweils vier Reiter mit ihren Pferden tanzen nach einer eigenen Choreografie zur Musik und ermitteln ihre Landesmeister. Auch die Gompitzer bereiten sich mit einer eigenen Quadrille auf dieses Großereignis vor.

Der Eintritt ist zu beiden Veranstaltungen frei!

Informationen finden Sie auch unter [www.reitanlage-gompitz.de](http://www.reitanlage-gompitz.de)

*Brit Placzek*



Die Top-Stars kommen gern nach Gompitz: Hartwig Burfeind aus Sandbostel, Holga Finken aus Kirchwalsede und Dorothee Schneider vom Gestüt Peterhof  
(Foto: Brit Placzek)

Anzeige

Anzeige



## 74. GRUNDSCHULE

Ockerwitzer Allee 128 01156 Dresden  
Tel: 0351 / 4116775 Fax: 0351 / 4117206

Homepage: [www.74grundschule-gompitz.de](http://www.74grundschule-gompitz.de)  
eMail: [Dresden-74.GS@t-online.de](mailto:Dresden-74.GS@t-online.de)



### Ferien in der Grundschule

Noch entspannen und erholen sich unsere Kinder im Urlaub oder nehmen an den verschiedenen Angeboten und Unternehmungen innerhalb der Ferienbetreuung des Hortes teil.

In der Schule wird aber schon alles für das neue Schuljahr vorbereitet. Unsere Schulanfänger bekommen ein neu vorgerichtetes und mit neuen Möbeln eingerichtetes Zimmer. Dafür ist es aber leider sehr klein. Auch in den anderen Klassenzimmern wird geräumt und sauber gemacht. Es werden neue Bücher und Arbeitshefte sortiert. Wir freuen uns schon alle auf die ausgeruhten Schulkinder.



Am 22.08.2015 ist der große Tag für die Schulanfänger. Um 10 Uhr findet in unserer Turnhalle die Schuleinführungsfeier statt und hoffentlich sind bis dahin auch die Zuckertüten am Zuckertütenbaum schön groß gewachsen. Am 26.08. kommt früh um 8 Uhr der Fotograf zu unserer neuen Klasse 1.

Für alle Klassen findet am 27.08. das Joe Clever Projekt statt. Ebenfalls in der ersten Schulwoche am 28.08. führt die Schulärztin die Untersuchung für die Klasse 2 durch.

Wir wünschen allen noch erholsame Urlaubstage.

*Das Team der 74. GS*

**DANKE** an unsere Busfahrer, Frau und Herrn Herrmann. Beide haben uns in ihrer Freizeit mit den Bussen in die Jugendherberge nach Altenberg gebracht.

**DANKE** an die Gompitzer Feuerwehr für den Einsatz am Zuckertütenbaum.

## Rückblick und Vorausschau

Die erste Hälfte der Sommerferien ist vorüber und ich möchte schon hier allen Schulkindern, besonders natürlich den Schulanfängern einen guten Schulstart Ende des Monats wünschen. Schauen wir mal kurz darüber hinaus und in den September hinein, wartet da bereits der **21. Zschoenergrundlauf** auf uns. Am 13.09. treffen wir uns wie immer kurz vor 10 Uhr und ab gehts über die Strecken von 2,5 und 6 km. Ein großes Dankeschön übrigens an alle, die unsere **Jahrgangsbäume** im Pennricher Park bisher so fleißig mit Wasser versorgten. Diese Hilfe ist bestimmt auch an heißen Augusttagen nötig.

*Mike Heinrich, Pennrich*

*Vorsitzender Heimatverein Gompitz e. V.*



1965 wurdest du gebaut, auf einem Fahrgestell von Daimler Benz. Dein Aufbau ist von der Fa. Ziegler. Für 27 Jahre war Schönau am Königssee deine Heimat, bevor es dich gen Osten trieb. Die Fa. Sanitär Heinze stiftete dich 1992 feierlich der Freiwilligen Feuerwehr Pennrich. Zwölf ereignisreiche Jahre lang warst du unser bestes Pferd im Stall. 2003 rückte deine Rente näher. Doch wir gaben dich nicht her. Du in einem Museum? Nein, danke. Seit du 2004 offiziell zum Oldie wurdest, wirst du durch private Spenden (auch über den Förderverein) und mit viel Liebe gehegt und gepflegt. Vielen Dank an Frank Ebert - Rauchabzug + Lüftung für die neuen Reifen und die gesponserte Fahrzeug-Aufbereitung zum Geburtstag.

Und, bei uns wird dir nie langweilig: Ausfahrten, Hochzeiten, Ehejubiläen, Geburtstage, Kindergarten- und Schulfeste und noch vieles mehr. Wo du auftauchst stehst du im Mittelpunkt und präsentierst unsere Wehr.

Herzlichen Glückwunsch zum 50. Geburtstag!  
Bleib uns noch lange erhalten.

Von Daimler Benz hast du die Beine,  
von Ziegler kam das Allgemeine,  
deine Arme waren wir,  
dafür danken wir dir.

*Deine Kameradinnen/Kameraden und Freunde  
der Freiwilligen Feuerwehr Dresden-Gompitz  
Text + Bild: Andreas Küppers*

Ein lieb gewordener Mensch  
ist von uns gegangen.

Unser Mitglied und Kegelfreundin

**Irmgard Friedrich**

Seit der Gründung des Seniorenvereins wirkte sie am Vereinsleben mit. Sie half uns bei allen anfallenden Arbeiten und hatte viel Freude dabei. Ein großes Dankeschön dafür. Wir werden uns gern ihrer gedenken.

*Seniorenverein Gompitz e. V.  
Der Vorstand*



## Liebe Altfrankener Bürgerinnen und Bürger,

in die Umsetzung der Ortschaftsverfassung für das gesamte Stadtgebiet kommt wieder Bewegung. Mit der Änderung der Hauptsatzung im September 2014 wurde die Grundsatzentscheidung zur Einführung der Ortschaftsverfassung im gesamten Stadtgebiet getroffen.

Von Seiten des Rot-Grün-Roten Bündnisses liegt jetzt ein interfraktioneller Antrag vor. Danach soll die verwaltungsinterne Arbeitsgruppe eine Konzeptentwicklung vorantreiben und dem Stadtrat bis 30. September einen Zwischenbericht vorlegen.

Schwerpunkte sind dabei:

- Erarbeitung eines konkreten Aufgabenkataloges für die jeweiligen Ortschaften, aufgeschlüsselt nach Aufgaben, die durch die Ortschaften zu erledigen sind bzw. die nur beschränkt oder nicht von diesen erledigt werden können.
- Erarbeitung eines Verfahrens zur Ermittlung angemessener Finanzmittel für die Ortschaften, die zur Erfüllung ihrer Aufgaben erforderlich sind.

Basis für die Betrachtungen ist die SächsGemO § 67. Die Umwandlung der Ortsamtsbereiche in Ortschaften führt zu einer anderen Aufgabenverteilung und zu einer angemessenen Finanzausstattung zur Erledigung dieser Aufgaben.

In einer Informationsvorlage informiert die LH Dresden über die Änderung der Kooperationsvereinbarung mit dem Stadtverband der „Dresdner Gartenfreunde“ e. V. zur weiteren Entwicklung des Kleingartenwesens in der Landeshauptstadt. Dabei geht es vor allem um die Erhaltung von Kleingärten sowie die Erarbeitung von Entwicklungs-, Nutzungs- und Gestaltungskonzepten für neu zu errichtende Kleingärten. Für die Fälle der Inanspruchnahme von Kleingärten für städtische Bauvorhaben sieht die Vorlage die Einrichtung eines „Kleingartenersatzlandkontos“ vor. Damit soll die nachhaltige Bestandssicherung von Kleingärten gemäß BKleingG sichergestellt werden.

Mit freundlichen Grüßen

*Ihr Ortsvorsteher Dr. Doltze*

## Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Altfranken vom 13.06.2015

### **Beschluss zur Vorlage V-AF0024/15**

#### **Verwendung der Verfügungsmittel der Ortschaft Altfranken**

Um die Pflege des Altfrankener Parkes zu verstärken, beschließt der Ortschaftsrat Altfranken von seinen Verfügungsmitteln für das Jahr 2015 ca. 4.000,00 Euro zur Unterhaltung, Pflege und Gestaltung des Altfrankener Parkes zu verwenden.

### **Beschluss zur Vorlage V-AF0025/15**

#### **Finanzierung der Auftaktveranstaltung der Treberhilfe**

Um die Freizeit der Kinder aus der Ortschaft erlebnisreicher zu gestalten, sind regelmäßige Angebote der Treberhilfe geplant. Damit der Bedarf und die Wünsche der Kinder erfragt werden kann, findet eine Auftaktveranstaltung zum Feriende statt. Diese Veranstaltung wird vom Ortschaftsrat Altfranken mit max. 350,00 Euro finanziert.

---

Anzeigen

## Ortschaftsratssitzung Altfranken

Unsere nächste Sitzung findet statt am **Montag, dem 21.09.2015, 19:30 Uhr im Ortschaftszentrum, Otto-Harzer-Str. 2 b.**

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den aktuellen Aushängen.

---

Anzeigen

## Liebe Bürgerinnen und Bürger der Ortschaft Mobschatz,

haben wir nun den „richtigen“ Oberbürgermeister gewählt bzw. hat der „Richtige“ die Mehrheit der Wählerstimmen bekommen? Hat der gewählte Oberbürgermeister Gestaltungspotenzial, kann er Mehrheiten für seine Ideen gewinnen? Hat er Ideen? Er ist in die Wahl gezogen als Vertreter der Oberbürgermeisterin, als Erster Bürgermeister, der die Verwaltung kennt, weiß wie sie tickt. Reicht das? Ich habe immer wieder das Gefühl, dass die Verwaltung aus ihrer Lethargie geholt werden muss. Dass ihr begreiflich gemacht werden muss, dass sie für die Bürgerinnen und Bürger da ist. Schafft das der neue Oberbürgermeister mit seinem gesunden Phlegma? Die Bürgerinnen und Bürger bezahlen die Verwaltung mit ihren Steuern und erwarten Handeln in ihrem Interesse! Das darf bitte nie vergessen werden!

Noch unverständlicher ist mir das gegenwärtige Verschachern der Bürgermeisterposten. Jeder Stadtrat denkt momentan, er kann auf Bürgermeister machen. Ein Jurist wird Kämmerer, eine selbstständige Lektorin, Redakteurin und Übersetzerin wird Umweltbürgermeisterin, nur weil sie umweltpolitische Sprecherin im Stadtrat war, eine Theaterwissenschaftlerin wird Sozialbürgermeisterin .... warum werde ich als Atheist nicht Seelsorger? Mir ist unwohl bei der gegenwärtigen Entwicklung in Dresden. Wo bleiben wir als Bürgerinnen und Bürger? Geht es nur um Macht und Geld?

Einer unserer Bauhofmitarbeiter, Gottfried Urban, ist in seinen wohlverdienten Ruhestand eingetreten. Gottfried Urban sei Dank für seine Arbeit für die Ortschaft Mobschatz. Ich wünsche ihm im Namen des Ortschaftsrates und sicher auch in Ihrem Namen alles Gute und noch eine schöne Zeit als Senior. Er hat mit dafür gesorgt, dass Mobschatz ein Stückchen lebenswert ist und bleibt.

In unserer Ortschaftsratsitzung Juli haben wir über die Förderung der Vereine und Vereinigungen aus den Verfügungsmitteln der Ortschaft beschlossen. Im Wesentlichen gestaltet sich die Förderung wie in den Vorjahren. Als sehr wichtig hat sich wieder herausgestellt, dass wir für Mobschatz eine Förderrichtlinie für die Vereins- und Vereinigungsförderung erarbeiten und als Grundlage für weitere Förderungen ansetzen. Die Erarbeitung soll umgehend Bestandteil der Tätigkeit des Ortschaftsrates Mobschatz sein.

Die Planungen für die B6 neu südlich der Bahntrasse Cossebaude - Stetzsch - Kemnitz sind in eine neue Phase eingetreten. Die Planungen sind von der LASUF (Landesamt für Straßenbau und Verkehr Sachen) zur DEGES (Deutsche Einheit Fernstraßenplanungs- und -bau GmbH) übergegangen und beginnen nochmals von vorn. Nachdem unter Verschwiegenheit eine Stellungnahme von den betroffenen Ortschaften und dem Straßen- und Tiefbauamt eingefordert wurde, wurde das Vorhaben im Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr von der DEGES vorgestellt. Die Punkte unserer Stellungnahme haben Eingang in die Planung gefunden. Der Lärmschutz für Mobschatz wird ein neuralgischer Punkt sein. Ganz besonders für den Lärmschutz werden wir als Ortschaften aber eintreten.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Monat August und einen schönen Ferien- und Urlaubsmonat!

Frank Arnold, Ortsvorsteher

Anzeige

## Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates

**am Donnerstag, 10. September 2015, um 19:30 Uhr  
im Dorfklub Mobschatz, Am Tummelsgrund 7 b**

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte vor der Sitzung den aktuellen Aushängen in den Schaukästen der Ortschaft Mobschatz. Gäste sind herzlich eingeladen.

## Aus der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates vom 02.07.2015

### **Beschluss V-MB0033/15 (beschließend):**

Beschluss zur Förderung des Seniorenvereins Mobschatz durch den Ortschaftsrat Mobschatz im Jahr 2015

### **Beschluss V-MB0034/15 (beschließend):**

Beschluss zur Förderung des Schulfördervereins Stetzsch/Mobschatz e. V. der 77. Grundschule Dresden durch den Ortschaftsrat Mobschatz im Jahr 2015

### **Beschluss V-MB0035/15 (beschließend):**

Beschluss zur Förderung des Kulturvereins Zschoner Mühle e. V. durch den Ortschaftsrat Mobschatz im Jahr 2015

### **Beschluss V-MB0036/15 (beschließend):**

Planung zur Verwendung der finanziellen Mittel des Ortschaftsrates Mobschatz (Verfügungsmittel) im Jahr 2015 - Beschlussfassung

### **Beschluss V-MB0037/15 (beschließend):**

Beschluss zur Förderung des Feuerwehr- und Heimatvereins Mobschatz e. V. durch den Ortschaftsrat Mobschatz im Jahr 2015

### **Beschluss V-MB0038/15 (beschließend):**

Beschluss zur Förderung der Jugendfeuerwehr Mobschatz durch den Ortschaftsrat Mobschatz im Jahr 2015

### **Beschluss V-MB0039/15 (beschließend):**

Beschluss zur Unterstützung des Dorffestes in Brabschütz durch den Ortschaftsrat Mobschatz im Jahr 2015

### **weitere Tagesordnungspunkte waren:**

- Aktuelle Informationen der Ortschaft Mobschatz  
Berichterstatte: Ortsvorsteher
- Bürgeranfragen

Der langjährige Mitarbeiter im Bauhof Mobschatz **Herr Urban** tritt ab August 2015 seinen wohlverdienten Ruhestand an. Für sein engagiertes Wirken in der Ortschaft danken wir ihm und wünschen ihm alles Gute.

Dem neuen Mitarbeiter des Bauhofes Mobschatz **Herrn Geßner** wünschen wir viel Erfolg.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltungsstelle



# Dorffest Brabschütz

## Programm

### Freitag, 28.08.2015

- 15:00 Uhr Eröffnung des Dorffestes durch den Ortsvorsteher im Festzelt  
Seniorenachmittag mit der singenden Wirtin bei Kaffee und Kuchen
- 19:00 Uhr Eröffnung des bayerischen Abends mit Bierfassanstich im Festzelt  
*Wir holen für euch das Oktoberfest nach Brabschütz und das schon im August.  
Lasst euch überraschen von lustigen Programmeinlagen und Wettkämpfen  
Nicht lange überlegen! Rockt mit uns in Dirndl und Lederhosen das Zelt*
- 23:00 Uhr Ende

### Samstag, 29.08.2015

- 15:00 Uhr Kinderfest „Brabschützolympiade“ - Sport und Spiel für alle Kinder, Losbude, Kinderreiten, Schau-baggern ...  
„Schule wie zu Kaiser`s Zeiten“  
Bogenschießen und Bunkerbesichtigung mit dem Schützenverein  
Chronikausstellung
- 20:00 Uhr Tanzabend im Festzelt mit Tombola
- 21:30 Uhr Showeinlage der Freiwilligen Feuerwehr Brabschütz
- 01:00 Uhr Ende



### Sonntag, 30.08.2015

- 9:00 Uhr Feuerwehrwettkampf, die Kameraden kämpfen mit ihren selbst gebauten Seifenkisten um den Sieg -  
auf dem Dorfplatz
- 10:30 Uhr Siegerehrung der Feuerwehren
- 11:00 Uhr Seifenkistenrennen für Groß und Klein -  
auf dem Dorfplatz  
Gulaschkanone
- 13:30 Uhr Siegerehrung Seifenkistenrennen
- 14:00 Uhr Chronikausstellung  
Vorführung der Rettungshundestaffel;  
Geflügelausstellung
- 14:30 Uhr Präsentation der Musikschule
- 15:00 Uhr „Schule wie zu Kaiser`s Zeiten“
- 16:00 Uhr Showtanz mit Uta Fischer
- 18:00 Uhr Ende

*Das große Lese- und Schreibfest  
des Ortsvereins von  
Gompitz, Althausen  
und Mobschatz!*

### Können Sie diese Überschrift ohne Schwierigkeiten lesen?

Wenn nicht, kommen Sie doch zu unserem Dorffest in Brabschütz! Dort hat der Bund für deutsche Schrift und Sprache einen Bücherstand mit verschiedenen Lese- und Schreibschulen sowie anderen Veröffentlichungen zum Thema deutscher Schrift.

Außerdem werde ich an der Schultafel mit Ihnen Namen und Begriffe schreiben und die Besonderheiten dieser schönen Schrift erklären.

Suchen Sie schon mal Ihre alten Schriftschätze heraus, sei es das Poesiealbum Ihrer Großmutter, alte Briefe oder gar ein Tagebuch aus Kriegszeiten. Gerne übertrage ich Ihre alten Dokumente oder helfe, dieses selbst zu tun!

Es sind nun schon über 70 Jahre vergangen, in denen die deutsche Schrift nicht mehr in der Schule gelehrt und Bücher nicht mehr in Fraktur (deutsche Druckschrift) gedruckt werden. So ist Deutschland- neben der Türkei- eines der wenigen Länder, in denen die heutigen Generationen nicht die Überlieferungen ihrer Familien oder der Geschichte lesen können.

Gerade in unserer schnelllebigen Zeit ist es wichtig, sich auf die eigenen Wurzeln zu besinnen und dieses einzigartige Kulturgut zu pflegen.

Ein besonderer Höhepunkt unseres Dorffestes wird sicherlich die Schultafel wie zu Kaisers Zeiten sein. So wird Herr Neugebauer vom Schulmuseum am Sonntag 15 Uhr mit Augenzwinkern den neuzeitlichen Schlendrian bekämpfen und die deutsche Schreibschrift lehren.

In Erwartung vieler wissbegieriger Besucher und interessanter Gespräche

*Ihr Wieland Schumann*



## Der Seniorenverein Mobschatz informiert!



Liebe Seniorinnen und Senioren,  
wie wir Ihnen bereits Anfang dieses Jahres mitteilten, findet vom **28. bis 30.08.2015** das **Feuerwehr- und Heimatfest in Brabschütz** statt.

Im Rahmen der geplanten Veranstaltungen ist der 28.08.2015 ein Seniorennachmittag für **alle** Seniorinnen und Senioren der Ortsteile Mobschatz sowie Alt-Leuteritz, Brabschütz, Merbitz, Podemus und Rennersdorf.

Wir laden Sie alle auf das Herzlichste zu ein paar schönen Stunden bei Kaffee und Kuchen sowie musikalischer Umrahmung durch die „Singende Wirtin“ ein und würden uns freuen, wenn Sie recht zahlreich auch an dieser Veranstaltung teilnehmen.



Für Ihre Hin- und Rückfahrt wird mit einem Shuttlebus gesorgt, so dass auch Seniorinnen und Senioren mit Gehbeschwerden problemlos an dieser und anderen Veranstaltungen teilnehmen können. Die Abfahrtsstellen und -zeiten werden noch rechtzeitig bekannt gegeben.

### —> Hinweis für alle Seniorinnen und Senioren:

Für diese gemeinsame Veranstaltung wird es keine gesonderte Einladungen geben. Bitte merken Sie sich den Termin für diese gemeinsame Veranstaltung bereits jetzt vor!

*Im Namen des Seniorenvereins Mobschatz  
Gabriele Hetmank*

## Die Weinbaugemeinschaft Cossebaude/Merbitz e. V. lädt ein



### Tage des offenen Weinberges in Merbitz am 29. und 30. August

Winzer der Weinbaugemeinschaft Cossebaude/Merbitz e. V. öffnen für Sie am Samstag und Sonntag von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr ihre Weinberge und bieten Führungen und Weinproben an. Sie erhalten interessante Informationen zum Wein sowie zum Weinbau in den linkselbischen Seitentälern.

Anreise bis Dorfplatz Merbitz, dann folgen Sie den Hinweisschildern. Nach ca. 10 min Gehzeit haben Sie die Weinberge oberhalb des Zschonergrundes erreicht.

Wir freuen uns über Ihr zahlreiches Kommen

*Ihre  
Weinbaugemeinschaft  
Cossebaude/Merbitz*



### Haftungsausschluss:

Für Schäden, die Sie als Teilnehmer/in bei unseren Veranstaltungen erleiden, übernimmt die Weinbaugemeinschaft Cossebaude/Merbitz e. V. keine Haftung.

Am **Sonntag, 16. August 2015** (ab 14.00 Uhr)  
veranstaltet der NaturKulturBad Zschonergrund e. V.  
wieder einen großen

## K i n d e r t r ö d e l m a r k t .

Alle sind herzlich eingeladen, einen Stand zu eröffnen  
oder einfach über den Markt im Zschonergrundbad  
(Merbitzer Str. 61, Dresden) zu schlendern, um  
Bücher, Spielzeug, Kinderkleidung oder anderes  
günstig zu erwerben.

### Außerdem:

- ▶ Besichtigung des Schaukräutergartens
  - ▶ selbst gebackener Kuchen
  - ▶ kalte und warme Getränke
- ▶ Besichtigung des Naturbades  
Eintritt ist frei!

### WICHTIGE HINWEISE & INFOS:

In den letzten Jahren ist der Trödelmarkt -  
ursprünglich nur für „trödelnde“ Kinder gedacht - zu  
einem beliebten Markt auch für **Erwachsene oder  
professionelle Händler** geworden. Wir erheben  
dennoch auch bei diesen Händlern keine Standgebühr  
sondern erwarten am Veranstaltungstag eine  
angemessene **Spende zu Gunsten des Naturbades im  
Zschonergrund**.

Wir empfehlen eine **Voranmeldung**, nur so können wir  
einen **Standplatz garantieren**:

[kindertroedelmarkt@zschonergrundbad.com](mailto:kindertroedelmarkt@zschonergrundbad.com)

Ab 13 Uhr können die Stände aufgebaut werden. Wir  
stellen lediglich die Fläche zur Verfügung, Tische o. a.  
geeignete Unterlagen bringen Sie sich bitte mit!  
Üblicherweise sind die Standflächen ca. 2 x 2-3 m.  
Abhängig von den örtlichen Gegebenheiten können  
diese Maße in Absprache mit uns auch abweichen.

**Voranmeldungen haben Vorrang, sofern Sie ihren  
Stand bis 13.45 Uhr** aufgebaut haben.

**Das Befahren des Grundstückes mit dem PKW zum  
Be- und Entladen ist nicht möglich!**



## Grundschule Cossebaude

Cossebaude, Bahnhofstr. 5, 01156 Dresden

Fon: 0351 4537214, Fax: 0351 4541582

E-Mail: gs-cossebaude@t-online.de, Internet: [www.gs-cossebaude.de](http://www.gs-cossebaude.de)



### Hurra, wir haben Ferien!

Ein schönes und ereignisreiches Schuljahr liegt hinter uns. Ein Höhepunkt unter vielen war das fächerübergreifende Schulprojekt zum Thema „Weltraum“, an dem alle Lehrer, Schüler und ein großer Teil der Horterzieher mitgewirkt haben. Aber auch in jeder Klassenstufe gab es interessante Lernangebote außerhalb der Klassenzimmer. Erinnert sei an das Erich-Kästner-Projekt sowie das Skilager der Viertklässler, die Schullandheimfahrt der dritten Klassen, der Tag im Dresdner Zoo für die Zweiten und das Verkehrsprojekt mit dem ADAC für unsere Jüngsten, um nur einige zu nennen.

Nachdem das Schuljahr sich mit zahlreichen heißen Tagen verabschiedet hat und die meisten Schulklassen Erfrischung und Abkühlung im Cossebauder Schwimmbad fanden, gehen Lehrer und Kinder in die wohlverdienten Ferien.

**Allen Kindern, deren Eltern und Geschwistern sowie allen Lehrerinnen, Lehrern und den Horterziehern eine wunderbare Sommerferienzeit.**

Wir werden uns spätestens am 1. Schultag, dem 24.08.2015 ausgereicht und voller Tatendrang wiedersehen.

### Unsere Schuleinführungen am 22.08.2015:

Kl. 1a - 9:00 Uhr

Kl. 1b - 10:30 Uhr

*Petra Henkel*

### Ranzenspende-Aktion an der Grundschule Cossebaude

Am Abend des 9. Juli wurden den vierten Klassen der Grundschule Cossebaude in einer feierlichen Zeremonie die Jahresendzeugnisse überreicht. Damit endete für die Mädchen und Jungen eine bedeutsame Etappe in ihrer Schulkarriere. Mit dem Wechsel an die

weiterführenden Schulen haben meist die einst stolz getragenen Erstklässler-Ranzen ausgedient. Doch viele der Ranzen sind auch nach vier Jahren Grundschule noch in einem so guten Zustand, dass sie zum Wegwerfen zu schade sind. Der gemeinnützige Verein GAIN (Global Aid Network e. V.) organisiert deutschlandweit eine sinnvolle Weiterverwendung der Schulranzen. Unter dem Motto „Helfen macht Schule“ werden gebrauchte Ranzen mit wichtigen Schulutensilien, hygienischer Grundausrüstung sowie einigen Kleidungsstücken befüllt und an Grundschüler zum Beispiel in Indien, dem Irak, Lettland, Tadschikistan oder der Ukraine weitergegeben. So erhalten Kinder in krisengeplagten Ländern eine kleine materielle Grundlage für einen ohnehin deutlich schwierigeren Bildungsweg.



Einige Viertklässler und ihre Familien haben sich entschlossen, diese Aktion mit einer Ranzen-Spende zu unterstützen. So manches Kind reagierte beim Befüllen der Ranzen doch überrascht, dass es in anderen Teilen der Welt nicht selbstverständlich ist, täglich mit angemessenem Unterrichtsmaterial in die Schule zu gehen. Im Anschluss an die Zeugnisübergabe wurden die von den Familien sorgfältig bestückten Ranzen gesammelt und dann zu einer offiziellen Sammelstelle in Dresden gebracht. Von dort aus koordiniert der Verein GAIN den weiteren Transport der Ranzen in die Zielländer und deren Ausgabe an bedürftige Kinder. Eine klare Win-win-Situation. Die ausgedienten Ranzen warten nicht in einer Wohnungsecke auf ihre Entsorgung, sondern bereiten mit nützlichen Utensilien einem weiteren Kind viel Freude. Den beteiligten Kindern und deren Eltern rückt dadurch sicher auch ein wenig mehr ins Bewusstsein, wie kostbar Bildung ist.

*Daniela Milkuhn*

## Der TSV Cossebaude - Abteilung Fußball informiert

Die Trainingszeiten, gültig ab 01.08.2015, sind im Internet unter <http://www.tsvcossebaude.info/verein/training> abrufbar.

### Ansprechpartner:

Sportlicher Leiter	André Transier	0178 5683817
Jugendleiter	Ingo Ungefehr	(A- bis C-Junioren) 0177 5492039
Nachwuchsleiter	Jörg Güttel	(G- bis D-Junioren) 0172 5341246
Frauen- und Mädchenfußball	Peter Jack	0171 3749433

Zur Verstärkung unserer Frauen- und Mädchenmannschaften suchen wir fußballbegeisterte Mädchen aller Jahrgänge.



# Wichtige Termine und Veranstaltungen im August 2015

## Freiwillige Feuerwehr Dresden

### Stadtteilfeuerwehr Gompitz - Aktive Abteilung

Praktische Ausbildung, jeweils **19:00 - 20:30 Uhr** am

**Donnerstag, 06.08.15**

**Donnerstag, 20.08.15**

**Donnerstag, 27.08.15**

### Stadtteilfeuerwehr Gompitz - Alters- und Ehrenabteilung

**Donnerstag, 13.08.15, 18:00 - 20:30 Uhr**

Revierdienst

### Jugendfeuerwehr Gompitz

**Freitag, 07.08. - Sonntag, 09.08.15**

Sommerlager

**Dienstag, 11.08.15, 17:30 - 19:00 Uhr**

Dienstsport (Sportplatz)

**Dienstag, 18.08.15, 17:30 - 19:00 Uhr**

Dienstsport (Sportplatz)

**Dienstag, 25.08.15, 17:30 - 19:00 Uhr**

Praktische Ausbildung

### Stadtteilfeuerwehr Ockerwitz

**Freitag, 14.08.15, 19:00 Uhr**

Wasserförderung aus offenen Gewässern

Anstauen von fließenden Gewässern

**Freitag, 28.08.15, 19:00 Uhr**

Atemschutztraining

Knotenkunde

**Sonntag, 30.08.15, 10:00 Uhr**

Gerätehausdienst

### Jugendfeuerwehr Mobschatz

(Ansprechpartner: Jana Albrecht, Tel.: 0152 07644416)

**Donnerstag, 27.08.15, 17:00 - 19:00 Uhr**

Wasserentnahme

(JF-Kleidung, Gerätehaus Mobschatz)

## Ortsgruppe Gompitz des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz e. V.

Die Ortsgruppe trifft sich am **Dienstag, 04.08.15, um 19:30 Uhr** in der Schulzenmühle.

### Seniorenverein Gompitz e. V.

**Montag, 10.08.15, 14:30 - 15:30 Uhr**

Heiteres Gedächtnistraining

**Dienstag, 18.08.15, 15:00 - 16:00 Uhr**

Rhythmische Gymnastik

## Schiedsstelle Gompitz

Der Friedensrichter der Schiedsstelle Gompitz Herr Schmidt und seine Protokollführerin Frau Schluckwerder halten am **Dienstag, 11.08.15, um 18:00 Uhr** ihre Sprechstunde.

Anmeldungen nimmt das Sekretariat der Verwaltungsstelle Gompitz unter 03 51 4139232 entgegen.

## Schiedsstelle der Ortschaft Altfranken

Für die Bürgerinnen und Bürger der Ortschaft Altfranken ist die Schiedsstelle Ortsamt Cotta/Bereich Gorbitz zuständig. Die Sprechstunde findet am **Dienstag, 04.08.15 von 16:00 bis 18:00 Uhr** statt.

Anmeldungen nimmt das Sekretariat des Ortsamtes unter 0351 4885601 entgegen.

## Schiedsstelle Mobschatz

Die Schiedsstelle kann an jedem 3. Dienstag im Monat, also wieder am **18.08.15 von 18:00 bis 19:00 Uhr** im Dorflub Mobschatz aufgesucht werden.

## Bücherstübchen Ockerwitz

- Sommerpause -

## Bücherei Mobschatz

Die Bücherei im Dorflub Mobschatz ist am **Dienstag, 18.08.15 von 17:00 bis 18:00 Uhr** geöffnet.

## Schützenverein Gompitz e. V.

**Montag, 24.08.15**

Trainingsschießen in der Schießanlage Briesnitz („Alte Schmiede“)

**Freitag, 28.08.15**

Allgemeines Vereinstreffen im Schützenhaus

**Samstag, 29.08.15**

14. Treffen Sächsischer Schützenvereine in Zschopau

## Schützenverein Mobschatz e. V.

Sportfreunde mit Interesse am Schießsport sind zum Training gern gesehen. Der nächste Termin ist **Freitag, 28.08.15** in der Schießanlage Briesnitz („Alte Schmiede“).

Anmeldungen sind erwünscht!

## Geflügelzuchtverein Elbtal Dresden 1903 e. V.

- Sommerpause -



## Kulturverein Zschoener Mühle e. V.

Zschoenergrund 2 | OT Podemus | 01156 Dresden | Tel.: 0351 4210257  
verein@zschoener-muehle.de | www.zschoener-muehle.de



### Veranstaltungsplan August 2015 für Puppentheater - Kulturhof - Zschoener Mühle

#### Puppentheater/Kinderprogramm

Tag	Uhrzeit	Stück	Es spielt
Sa., 01.08.	11:00 & 14:00 Uhr	<b>Wer hat Angst vorm Zuckerriesen?</b>	Puppentheater Böhmel
So., 02.08.	10:30 & 15:00 Uhr	<b>Wer hat Angst vorm Zuckerriesen?</b>	Puppentheater Böhmel
Do., 06.08.	11:00 & 14:00 Uhr	<b>Kasper und der Schweinedieb</b>	Puppentheater Böhmel
Sa., 08.08.	11:00 & 14:00 Uhr	<b>Der Teufel mit den 3 goldenen Haaren</b>	Puppentheater Böhmel
So., 09.08.	10:30 & 15:00 Uhr	<b>Der Teufel mit den 3 goldenen Haaren</b>	Puppentheater Böhmel
Do., 13.08.	11:00 & 14:00 Uhr	<b>Kasper und Der Königskuchen</b>	Puppentheater Böhmel
Sa., 15.08.	11:00 & 14:00 Uhr	<b>Kasper und das Wahrheitstuch</b>	Puppentheater Böhmel
So., 16.08.	10:30 & 15:00 Uhr	<b>Kasper und das Wahrheitstuch</b>	Puppentheater Böhmel
Do., 20.08.	11:00 & 14:00 Uhr	<b>Das tapfere Schneiderlein</b>	Puppentheater Böhmel
Sa., 22.08.	14:00 & 17:00 Uhr	<b>Wer hat Angst vorm Zuckerriesen?</b>	Puppentheater Böhmel
So., 23.08.	10:30 & 15:00 Uhr	<b>Wer hat Angst vorm Zuckerriesen?</b>	Puppentheater Böhmel
Sa., 29.08.	11:00 & 14:00 Uhr	<b>Rotkäppchen</b>	Puppentheater Böhmel
So., 30.08.	10:30 & 15:00 Uhr	<b>Rotkäppchen</b>	Puppentheater Böhmel

Eintritt: kostenpflichtig

#### Puppentheater/Abendprogramm

Tag	Uhrzeit	Stück	Es spielt
Do., 06.08.	20:00 Uhr	<b>Don Juan oder Der Steinerne Gast</b>	Puppentheater Böhmel
Do., 13.08.	20:00 Uhr	<b>Don Juan oder Der Steinerne Gast</b>	Puppentheater Böhmel

#### KONZERT - Open Air

Tag	Uhrzeit	Stück
Fr., 07.08.	19:00 Uhr	<b>Haase singt Gundermann</b>

Das war mein zweitbestes Sommer ... so hat „Gundi“ Gundermann gesungen und niemand weiß so Recht, welcher nun sein erstbestes gewesen ist. Machen wir unseren eigenen erstbesten Sommer, dachte sich der Liedermacher Christian Haase: Einen ganz besonderen Liederabend mit Grillwürstchen und einer Gitarre. Haase singt Gundermann in der Zschoener Mühle. Kinder mitbringen und Mitsingen erwünscht!

#### SOMMERKINO in der Kleinkunstscheune

##### 7. Juni bis 26. August 2015 „Cinema Paradiso“

##### Sommerkino in der Kleinkunstscheune der Zschoener Mühle (Kein OPEN-AIR!)

Einlass 19:30 Uhr, Beginn pünktlich 20:00 Uhr, da keine Produktwerbung gespielt wird.

So., 02.08. bis Mi., 05.08.	<b>„Anleitung zum Unglücklichsein“</b>	<b>D/A 2012</b>	<b>Dauer: 87 min.</b>
So., 09.08. bis Mi., 12.08.	<b>„Albert Schweitzer“</b>	<b>D/ZA 2009</b>	<b>Dauer: 114 min.</b>
So., 16.08. bis Mi., 19.08.	<b>„Der Knochenmann“</b>	<b>A 2009</b>	<b>Dauer: 126 min.</b>
So., 23.08. bis Mi., 26.08.	<b>„Jesus liebt mich“</b>	<b>D 2012</b>	<b>Dauer: 100 min.</b>



## KINDER-UND JUGENDHAUS "ALTE FEUERWEHR"

Wie schon im letzten Monat angekündigt, fand am 05.07.2015 der Elbebadetag an der Gohliser Windmühle statt. Dieser war wieder einmal, nicht zuletzt dank des schönen Wetters, ein voller Erfolg. Bei 25 Grad Wassertemperatur und niedrigem Elbestand lies es sich wunderbar im Wasser aushalten. Am Nachmittag fand die Aktion BIG JUMP Challenge statt. Mit der Teilnahme an dieser Aktion wollen wir darauf aufmerksam machen, wie wichtig sauberes Flusswasser in der Elbe, in Deutschland und in Europa ist und gemeinsam mit vielen anderen Europäern die bisherigen Erfolge bezüglich der Wiederherstellung von sauberem und natürlichem Flusswasser in Europa feiern. 1990 wurde die Elbe noch als der dreckigste Fluss Europas bezeichnet. Vor 2002 war es strengstens untersagt, in der Elbe zu baden, da das Elbwasser nicht hygienisch genug war. Deshalb sind wir sehr glücklich, dass wir bereits im 10. Jahr in Folge den Elbebadetag gemeinsam mit der Gohliser Windmühle veranstalten konnten. Vielen Dank auch an die Jugendlichen, die mit uns gemeinsam ins Wasser gesprungen sind.



Ansonsten haben wir diesen Monat dazu genutzt, gemeinsam mit unseren Besuchern unser Sommerferienprogramm für Groß und Klein vorzubereiten. Unter anderem finden ein Bewerbungstraining, ein Mädelsabend mit Übernachtung, Volleyball- und Tischtennisturniere, eine Radtour mit Picknick, ein Workshop zum Nähen und Gestalten eines eigenen Beutels und vieles mehr statt. Es gibt einen Informationsnachmittag mit der IHK bezüglich möglicher Ausbildungsberufe in und um Dresden und die AWO beantwortet alle Fragen bezüglich des richtigen Umgangs mit Geld. Insbesondere wird hier auf das Thema: Umzug in die erste eigene Wohnung eingegangen. Ende August finden wieder unsere Drogen-Informationstage statt. Dieser Workshop wird von der Diakonie durchgeführt. Genauere Informationen zu unserem Sommerprogramm sind in unserem Schaukasten, im Kinder- und Jugendhaus oder auf unserer Facebookseite zu finden.

Neben all diesen Planungs- und Organisationsarbeiten haben wir auch fleißig an unseren Möbeln weitergearbeitet. Unsere Jugendlichen haben sich eine Chill-Area in einer unserer Garagen eingerichtet. Auch unsere Fahrradwerkstatt wird nun wieder von unseren Jugendlichen betrieben. Die Vorbereitungen für eine regelmäßige Öffnung durch einen verantwortlichen Jugendlichen laufen bereits. Somit haben unsere jüngeren Besucher die Chance, von den Erfahrungen der Älteren zu profitieren und im Gegenzug lernen unsere Großen, ihr Wissen einfach und verständlich zu vermitteln. Unsere Besucher erfahren so auch, wie sie Netzwerke aufbauen und sich gegenseitig unterstützen können.



Abschließend noch ein Termin für alle Einwohner. Am 01.08.2015 findet unser Badfest statt. Wir bieten wieder ein buntes Programm, vom Wettinschen über ein Volleyballturnier, Kinderschminken und einer Hüpfburg an. Natürlich halten wir noch weitere Überraschungen an diesem Tag bereit. Damit das Volleyballturnier ein voller Erfolg wird, fordern wir Sie auf, eigene Mannschaften zusammen zu stellen.

Schließlich möchten wir uns bei dem Spender der vielen Tischtennistischen bedanken. Das war eine schöne Überraschung.

Mandy Bernhardt, Sozialarbeiterin

Anzeigen

## Ev.-Luth. Kirchspiel Dresden West

### Veranstaltungen im August 2015

in der Kirchgemeinde Dresden-Briesnitz  
und im Gemeindezentrum der Philippus-Kirchgemeinde  
Dresden-Gorbitz

#### Gottesdienste:

02.08.,	10.00 Uhr 10.00 Uhr	Briesnitz Gorbitz	<b>Gottesdienst Gottesdienst</b>
09.08.,	10.00 Uhr 10.00 Uhr	Briesnitz Gorbitz	<b>Gottesdienst in Cossebaude Gottesdienst in Cotta</b>
15.08.,	18.00 Uhr	Gohliser Windmühle	<b>Gottesdienst an der Elbe mit Posaunenchor</b>
16.08.,	10.00 Uhr 10.00 Uhr	Briesnitz Gorbitz	<b>Gottesdienst Gottesdienst</b>
22.08.,	14.30 Uhr	Briesnitz	<b>Schulanfängerandacht am Sonnabend</b>
23.08.,	09.30 Uhr 09.30 Uhr	Briesnitz Gorbitz	<b>Gottesdienst Gottesdienst</b>
29.08.,	14.00 Uhr	Kreuzkirche	<b>Einführung des neuen Landesbischofs</b>
30.08.,	09.30 Uhr 10.00 Uhr	Briesnitz Gorbitz	<b>Gottesdienst Familiengottesdienst zum Schulbeginn für Gorbitz und Cotta in der Heilandskirche Dresden-Cotta</b>
06.09.,	09.30 Uhr 10.00 Uhr	Briesnitz Gorbitz	<b>Gottesdienst Familiengottesdienst mit Taufgedächtnis</b>

#### Kirchgemeinde-Verwaltung:

**Briesnitz** dienstags 15.00 - 18.00 Uhr,  
donnerstags 10.00 - 12.00 Uhr  
Alte Meißner Landstr. 30/32, 01157 Dresden,  
Tel.: 0351 4210361

**Gorbitz** dienstags 15.00 - 18.00 Uhr  
Leutewitzer Ring 75, 01169 Dresden,  
Tel.: 0351 4112141/Fax: 4138360

#### Friedhofsverwaltung:

**Briesnitz** dienstags 15.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Merbitzer Str. 21, 01157 Dresden,  
Tel.: 0351 4210387/Fax: 5004051

**Gorbitz** dienstags 13.00 - 16.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Rädestr. 31, 01169 Dresden,  
Tel.: 0351 4116936/Fax: 4137758

## Ev.-Luth. Kirchgemeinden St.-Nikolai Weistropp-Constappel und Unkersdorf

Pfarramt Weistropp, Kirchstr. 6, 01665 Klipphausen OT Weistropp,  
Tel.: 0351 4537747, Fax: 0351 4525064, [www.kirche-weistropp.de](http://www.kirche-weistropp.de)

### Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2015

<b>02.08.</b> <b>10.00 Uhr</b>	<b>9. Sonntag nach Trinitatis</b> in Weistropp, Predigtgottesdienst
<b>09.08.</b> <b>10.00 Uhr</b>	<b>10. Sonntag nach Trinitatis</b> in Unkersdorf, Regionalgottesdienst mit Abendmahl
<b>16.08.</b> <b>9.00 Uhr</b> <b>10.30 Uhr</b>	<b>11. Sonntag nach Trinitatis</b> in Unkersdorf, Predigtgottesdienst in Constappel, Predigtgottesdienst
<b>23.08.</b> <b>18.30 Uhr</b>	<b>12. Sonntag nach Trinitatis</b> in Hühndorf, Freiluftgottesdienst auf dem Belger-Hof in Hühndorf
<b>30.08.</b> <b>10.00 Uhr</b>	<b>13. Sonntag nach Trinitatis</b> in Weistropp, Familiengottesdienst zum Schuljahres- beginn

*Gemeindenachmittag:*

**12.08.**  
**14.00 Uhr** gemeinsam für alle Gemeinden im Landhotel Wildberg

Öffnungszeiten des Pfarramtes:

Montag: 8.00 - 14.00 Uhr und Dienstag: 14.00 - 18.00 Uhr

Anzeigen







# Gompitzer Heimatseite

Nr. 176/August 2015

## Teil 8 - Zöllmen



Die erste urkundliche Erwähnung von Zöllmen erfolgte 1378. Im Jahr 1950 wurde es nach Gompitz eingemeindet. Während sich der Dorfkern im äußersten Nordosten befindet, entstand die Bebauung „Neuzöllmen“ im Südwesten der Gemarkung. Im Nordwesten wird Zöllmen durch den begrünten, vom Wüsteberg kommenden Bachlauf begrenzt. Im Osten geschieht dies durch das Jammertal und im Südosten durch das Hammerbachtal. Ansonsten gab es hier ausgedehnte Feldflächen. Doch nun durchschneiden die Autobahn 17 und die B 173 in breiten Schneisen die Gemarkung und treffen sich in ihrer Mitte bei der Anschlussstelle „Dresden-Gorbitz“.

Und das sagt die Statistik 2013 zu Zöllmen:

In Zöllmen leben 90 Einwohner (2,9 % der Ortschaft) und die Gemarkungsfläche beträgt 119,68 Hektar (10,2 % der Ortschaft). Die Gemarkung setzt sich wie folgt zusammen:

Gebäude, Freiflächen	4,87 ha	(4,1 %)
Verkehrsflächen	37,51 ha	(31,3 %)
Ackerflächen	56,76 ha	(47,5 %)
sonst. Landwirtschaft	13,78 ha	(11,5 %)
Waldflächen	4,84 ha	(4,1 %)
Wasserfläche	0,41 ha	(0,3 %)
Sport, Erholung	0,74 ha	(0,6 %)
Sonstiges	0,77 ha	(0,6 %)

Beginnen wollen wir unsere gedankliche Wanderung um Zöllmen am südlichen Brückengeländer der Mühlbrücke. An dieser Stelle hat Zöllmen seinen nördlichsten und zugleich mit 263 Metern auch tiefsten Punkt.

Des Weiteren trifft Zöllmen hier auf Pennrich und zugleich auf Steinbach, mit dem es nun bachaufwärts den Zschonerbach als gemeinsame Grenze hat. Da wir die Gemarkung gegen den Uhrzeigersinn umrunden, gehört alles, was sich zu unserer Linken befindet zu Zöllmen.

Folgen wir also dem Bach unter der Autobahnbrücke hindurch und weiter bis kurz vor die ersten Häuser von Steinbach. Hier teilt sich der Bach und wir stehen an der Stelle, wo aus dem von rechts kommendem Kesselbach und dem von links kommendem Wüstebergbach der Zschonerbach entsteht. An dieser Stelle wird Kesselsdorf der dritte Nachbar von Zöllmen.

Wir halten uns links und folgen immer dem Wüstebergbach bis zur Brücke der Coventrystraße. Der westlichste Punkt von Zöllmen ist erreicht und wir gehen durch die Brücke und weiter dem nun spärlicher fließendem Bach nach. Haben wir die ersten Wohnhäuser von Kesselsdorf erreicht, ist der Bach verschwunden und es bleibt der Grünstreifen als Orientierung. Diesem folgen wir an seinem östlichen Rand, aber nicht ohne einen Blick nach links zu werfen. Auf der anderen Seite der nun sehr nahen Wurgwitzer Landstraße erhebt sich das Feld zu einem leichten Hügel. Dieser ist der Wüsteberg, mit seinen 307 Metern der höchste Punkt von Zöllmen. Weiter geht es entlang des Grünstreifens, über die Zufahrt nach Kesselsdorf, die dort „Straße des Friedens“ heißt und auf Zöllmener Seite ein Ausläufer der Wurgwitzer Landstraße ist, hinweg und noch 80 Meter in das Feld hinein. Hier, an Zöllmens südlichsten Punkt wenden wir uns nach links und laufen nun immer Richtung Osten. Wieder an der Wurgwitzer Landstraße angekommen queren wir diese und kurz darauf die Zöllmener Landstraße. Nun orientieren wir uns an der Kante zwischen Wiese und Feld. Folgen wir dieser, so erhalten wir nach 60 Metern mit Wurgwitz den vierten und letzten Nachbarn. In dieser Gesellschaft geht es weiter entlang der Kante bis wir den von rechts kommenden Ausläufer des Hammerbachtals erreichen. Wir folgen diesem bergab für etwa 280 Meter, bis von links ein weiterer kleiner Taleinschnitt zu sehen ist. An dieser Stelle verlassen wir die Grenze zu Wurgwitz und erhalten Pennrich als Nachbar zurück. Diese Grenze folgt dem unscheinbareren Tälchen nach links hinauf und quer über die Wiese, bis wir etwa 140 Meter westlich der Wildröhre auf die Autobahn 17 stoßen. Auf deren nördlichen Seite schlägt die Grenze einen kleinen Haken und bildet somit die östlichste Spitze von Zöllmen. Nun wird die Coventrystraße erneut gekreuzt und der Geländeeinschnitt des Jammertals gibt den Grenzverlauf bis hin zur Altnossener Straße vor. An dieser angelangt queren wir die Straße „Am Erlengrund“ und schließen unsere 4,7 km lange Runde um Zöllmen an unserem Ausgangspunkt, der Mühlbrücke.

Mike Heinrich, Pennrich

Vorsitzender Heimatverein Gompitz e. V.

